

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

**VIS** NOM DE L'ÉQUIPE **Éperviers Sorel-Tracy**  
 TEAM'S NAME

NOM DE L'ÉQUIPE **Assurancia Thetford**  
 TEAM'S NAME **LOC**

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

POINTAGE - SCORE					NO. VIS		NOMS - NAMES		C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.					
30					Marc-Antoine Gélinas	G			
05	07	27	07:15(AN)	2	Domenic Graham *	G			
51	79	72	11:08(AN)	3	Samuel Carrier				
					Dany Potvin				
					Charles Tremblay *				
					Gabryel Paquin-Boudreau *				
					Julien Bahl *				
					Olivier Caouette *				
					Charles-Alexandre Drolet				
					Vincent Guimond				
					Mathieu Dumas *				
					Kevin Gadoury				
					Jonathan Legault				
					Napessis André				
					Olivier Hinse				
					Victor Beaulac				
					André Bouvet-Morissette				
					Étienne Brodeur				
					Antoine Waked				

POINTAGE - SCORE					NO. LOC		NOMS - NAMES		C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.					
30					Philippe Cadorette *	G			
93	17	87	15	07:43(DN)	Étienne Marcoux	G	2		
					Dylan Labbé				
					Tommy Lafontaine				
					Joey Ratelle *				
					Pierre-Luc Lessard				
					Pierre-Maxime Poudrier *				
					Maxime Lecours				
					Étienne Boutet				
					Thomas Bellemare *				
					Gabriel Lemieux *				
					Christophe Losier				
					Marc-Olivier Mimar *				
					Samuel Blanchet				
					Nicolas Larivière				
					Alexandre Goulet				
					Alexandre Tremblay				
					Yann Joseph				

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

**PUNITIONS - PENALTIES**

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
13	A86	02:46	1	26	B39	08:10	3
07	A22	19:25	2	26	D39	08:10	3
07	A26	18:16	3				

N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
13	A86	02:46	1	26	B39	08:10	3
07	A22	19:25	2	26	D39	08:10	3
07	A26	18:16	3				

**PUNITIONS - PENALTIES**

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
97	A26	18:40	1	23	A38	06:44	2
90	A45	09:47	2	90	A43	19:05	2
94	A22	14:34	2	94	A47	08:10	3
90	A43	19:05	2	90	A47	09:57	3
94	A47	08:10	3	94	A47	20:00	3
90	A47	09:57	3	94	A47	20:00	3

N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
97	A26	18:40	1	23	A38	06:44	2
90	A45	09:47	2	90	A43	19:05	2
94	A22	14:34	2	94	A47	08:10	3
90	A43	19:05	2	90	A47	09:57	3
94	A47	08:10	3	94	A47	20:00	3
90	A47	09:57	3	94	A47	20:00	3

Christian E Deschênes	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	Bobby Baril
Daniel E Archambault	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	Dan Groleau
Stéphane Ménard	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	
Philippe Galipeau	PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT	Jacques Dostie
	PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT	

LANCERS-SHOTS	GRAND TOTAL L/S	TOTAL			SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		N° DU GARDIEN DE BUT		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL			GRAND TOTAL L/S	LANCERS-SHOTS
		MINUTES	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	1	2	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MINUTES				
	60	33	1			11		15	1	7		31	30	7		11	1	8	1			26	2	58			
		0	0			0		0		0		30	93	0		0		0				0	0				

**POINTS FRANC-JEU**

**POINTAGE FINAL SCORE** **NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED)**

**POINTAGE FINAL SCORE**

**POINTS FRANC-JEU**

<b>VIS</b> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">2</span>	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	MARQUEUR / SCORER	Dave Duchesne
	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	Guillaume Blouin
	ANNONCEUR / ANNOUNCER	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	Samuel Plamondon
	CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE	Pierre-Luc Petit
	ARBITRE / REFEREE	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	<b>X</b>

<b>LOC</b> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">1</span>	
PARTIE / GAME	SPECTATEUR(S) / SPECTATORS
DÉBUT / START	FIN / END
20:03:00	
	903